

11
2005 NOVEMBER

かごしま 市民のひろば

平成17年(2005年) 第462号



■芸術の秋

この秋、市立美術館やかごしま近代文学館ではさまざまな展覧会や企画展が開催されています。市立美術館は新装開館二十周年を記念して「猪熊弦一郎展」が六日まで、近代文学館では鹿児島ゆかりの作家梅崎春生に引き続き、向田邦子の特別展が開催されています。

市立美術館一帯は城山の麓の歴史文化地区にあり、付近には文化・芸術施設が集積し、市民や観光客の憩いの場所になっています。

また、市内には史跡が点在し、各地域に固有の伝統文化や芸能が根づき、豊な市民文化が育まれていることを感じることができます。忙しい日々のなか、ちょっと立ち止まり、美術館や史跡などを訪れ、身近に芸術や文化の秋を感じみてはいかがでしょうか。



松元地域でのふれあいトーク

■編集と発行
鹿児島市広報課
〒892-8677 鹿児島市山下町11番1号

■市役所の電話
TEL.099-224-1111(代表)
FAX.099-224-8900

■ホームページ
<http://www.city.kagoshima.lg.jp>
携帯版ホームページ
<http://www.city.kagoshima.lg.jp/mobile.nsf>

人とまち 個性が輝く
元気都市・かごしま

安心安全
まちづくり条例 2

地域の声から
まちづくり 8・9

●意見交換会・意見募集 3

●より便利に 電子申請サービス 4

●イベント・講座情報 6・7

●だいすき かごしま マイタウン
西佐多町 16

棚田の秋

幾重にも連なる石積みの上、実り豊かな稲穂が光り輝いています。刈り取りが終わると、いよいよ秋は深まります。

～郡山地域「八重の棚田」にて

合併から一年

昨年十一月に合併してから、早いものでちょうど一年が経過しました。

この間、市民の皆さまのご理解とご協力により、諸制度の統合や事務事業の一元化が円滑に進み、新市まちづくり計画に盛り込まれた各種事業に着実に取り組むことにより、新生鹿児島市の力強い一步踏み出すことができました。

一方で、新幹線開業など、より高次の都市機能と、合併で備わった豊かな自然や資源が相まって、さらに南九州の中核都市としての発展の礎が築かれたものと考えてあります。

少子高齢化の進展や国・地方を問わず厳しい財政状況が続くなど、本市を取り巻く環境はますます厳しくなることが予測されますが、今後とも長期的視点に立ち、事業の重点化を図りながら、合併効果を最大限に生かした新しいまちづくりを進めていきたいと思っています。

市民とともに

鹿児島市長
森 博幸

(大切なものは保存しておきましょう)

10月4日から始まりました

安心安全まちづくり条例

本市は、犯罪や事故、自然災害を未然に防止し、市民が安心して暮らすことのできる安全なまちづくりのための基本的な考え方を定めました。これまで以上に、誰もが誇りと愛着をもてる安心安全な鹿児島市を目指します。

● 安心安全なまちづくりの基本理念

安心安全なまちづくりは、次の3つにより行います。

- ・市・市民・事業者が、それぞれの役割を担い、密接に連携し、協働すること
- ・地域の安全確保に関する自主的な活動ができる環境をつくり、その活動を推進すること
- ・犯罪などから得た教訓などを生かし、継承していくこと

◎市民・事業者の責務 施策の策定と実施、関係機関との連携など
◎市民・事業者の責務 土地・建物などの適正管理、安心安全の知識と技術の習得、日常生活での安全確保、地域安全まちづくり活動の推進、市の施策への協力、犯罪発生時の適切な措置など

◎会場 県文化センター
※参加賞(防犯グッズ)あり
第1部(13時~13時45分)
安心安全まちづくり市民大会
功労団体・標語特選受賞者の表彰式など
第2部(13時45分~15時15分)
安心安全まちづくりシンポジウム
1. 基調講演「快適空間の再生と市民参加の安心安全まちづくり」
2. パネルディスカッション
「安心安全まちづくり」 講師は大西隆氏(東京大学先端科学技術研究センター教授)
「安心安全まちづくり」 パネラーは市長、県警本部長など
第3部(15時30分~16時30分)
安心安全まちづくりパレード
中央公園→天文館

安心安全まちづくり推進会議委員募集

安心安全まちづくり市民大会
「鹿児島市安心安全まちづくり条例」に基づき、施策の進行管理など、安心安全なまちづくりを総合的に推進するための推進会議の委員を募集します。
◎応募資格 市内に住む20歳以上の人(11月1日現在)
◎任期 2年
◎申し込み 郵送かファックス、Eメールで、住所、氏名、年齢、性別、職業、電話番号、「地域の安心安全を確保するため」に題したレポート(800字以内)を11月30日(消印有効)までに〒892-8677山下町11-1安心安全課(FAX 748-2260)へ
@city.kagoshima.lg.jp
【安心安全課 1209】

● 中央卸売市場の機能

消費者への生鮮食料品などの安定供給源として、また、生産者には信頼できる継続的な販売ルート確保のため、中央卸売市場は4つの重要な機能を担っています。

- 大量・効率的な集荷
- 適正な価格形成
- 確実迅速な決済
- 需給に関する情報の収集・伝達



70年を迎えます。
中央卸売市場は、今年、開設された中央卸売市場として開設されました。和10年11月3日に、住吉町で業務を開始しました。取扱量が増え、輸送車両が大きくなつたことから、魚類市場が昭和42年、青果市場が昭和51年にそれぞれ現在地に移転しました。

新鮮で安全な野菜や果物、魚などの生鮮食料品を安定して市民の皆さんに届けられるよう、今後も努めていきます。

● 九州初の中央卸売市場として開設

本市場は、全国で7番目、九州では最初に青果・水産を併せ持った中央卸売市場として、昭和10年11月3日に、住吉町で業務を開始しました。

青果市場 〒891-0115 東開町11-1 ☎267-1311
魚類市場 〒892-0835 城南町37-2 ☎223-0310

市民相談 (相談は無料)

◆市民相談センターと各支所

- 市政相談 (市政に対する要望・意見など)
月曜日~金曜日※祝日は除く

◆市民相談センターと各支所(東桜島は除く)
時間は8時30分~12時、13時~17時(市民相談センターのみ9時~12時、13時~16時)

○一般相談(日常の悩みごと相談)
月曜日~金曜日※祝日は除く

◆市民相談センター 216-1205
時間はいずれも13時~16時

○法律相談 事前に面談による一般相談を受けて、法律相談が必要な人が対象。予約制

○花と緑の相談 11月9日(水)

○人権相談

11月10日(木) ○人権相談 11月17日(木)

○不動産相談

12月1日(木) ○伊敷支所 229-2111

○税務相談

11月16日(水) 時間は13時~16時

○登記相談

11月17日(木) 税務相談は10時~12時、13時~15時

○建築相談

12月8日(木) 11月10日(木)

○行政関係申請手続き相談

11月24日(木) ○登記相談 11月10日(木)

○谷山支所(相談係) 269-2111

12月7日(水) 時間は13時~16時

○法律相談

事前に面談による一般相談を受けて、法律相談が必要な人が対象。予約制

○税務相談

11月9日(水) ○人権相談 11月10日(木)

○登記相談

11月9日(水) 12月8日(木)



市政広報テレビ・ラジオ

◆テレビ(30分番組)

○11月13日(日)12時15分~12時45分 KKB かごしま元気BOX 「市民公募展~集まれ!ミュージアムパーク」

○11月20日(日)7時30分~8時 KYT 山本さんがゆく ホットかごしま「匠の技と味~鹿児島ブランドの新特産品」

○11月27日(日)10時30分~11時 MBC 市民のひろば 「生かせ新幹線効果~魅力ある商店街づくり」

○12月4日(日)9時~9時30分 KTS ぐっとグッドかごしま 「60万市民の台所~中央卸売市場開設70年」

◆ラジオ(30分番組)

○11月26日(土)17時30分~18時 シティFM かごしまンドリーム

◆ラジオ(5分番組)

○FM鹿児島 每週土曜日19時55分

○MBCラジオ 每週日曜日16時55分

○シティFM 每週日曜日9時30分

毎週月曜日7時55分

【広報課 216-1133】

環境未来館意見交換会に 参加しています

梅北 公子さん
(吉野町)

○環境省のボランティア会員で、月1回、キャンプや山歩きなど、自然と触れ合う活動をしています。

○環境未来館の意見交換会には、第1回から参加しています。会を重ねるごとに意見を言えるようになってきました。

○環境未来館は、「ヒントが得られるから、ちょっと行ってみよう」という感じのみんなに身近な施設になってほしいですね。

○意見交換会には、学生から高齢の人まで参加されています。環境を勉強していたり、これから勉強しようとしている人たちです。いろんな人の意見を聞ける意見交換会。得るものが多いです。たくさん的人に参加してほしいですね。

あなたの意見 お待ちしています

どんな施設にするか熱心に話し合う参加者
～環境未来館意見交換会～

本市では、市民との協働によるまちづくりを目指しています。

市の施策を行うときは、案の段階でその趣旨、内容などをあらかじめ公表し、市民の皆さんのお意見を聞いたうえで決定するようにしています。

皆さんの意見をお寄せください。

みんなでつくる環境未来館(仮称)

意見交換会

本市は、環境問題を解決していくための学習・情報・活動の拠点となる「鹿児島市環境未来館(仮称)」を建設します。

今年度は、建物、展示などの内容を具体的に検討しています。

より良い施設にするために、市民の皆さんと一緒に考えようと、意見交換会を開催しています。

児島実業高校跡地)

◇開館予定 平成20年度

意見交換会は、今年度は5回予定し、これまでに3回行いました。詳しくは、ホームページで公開しています。

●これまで話し合ったこと

第4回「市民の興味関心を促し、学習・活動へと結ぶ展示について」：11月16日(水)
第5回「環境未来館の検討結果について」：1月月下旬

時 間 18時15分～20時45分

場 所 かごしま市民福祉プラザ(山下町15-1)

●これまで話し合ったこと

申込方法 郵送かファックス、Eメールで、住所、氏名、年齢、性別、職業、電話番号を

対象 市内に住むか通勤・

通学し、環境問題に興味・関

心を持っている人

●これまで話し合ったこと

申込方法 郵送かファックス、Eメールで、住所、氏名、年齢、性別、職業、電話番号を

対象 市内に住むか通勤・

通学し、環境問題に興味・関

心を持っている人

●これまで話し合ったこと

申込方法 郵送か

ファックス、Eメールで

住所、氏名、電話番号を

添えて、担当課へ

意見募集

学校版環境 ISO認定制度

子ども読書活動 推進計画

2、Eメール hozen-11
@city.kagoshima.lg.jp) /

37、Eメール syogak13
@city.kagoshima.lg.jp) /

共通事項

骨子案・素案の公表場所

募集開始日から、担当課、

市政情報コーナー、各支

所、地域公民館、市ホー

ムページなどでご覧にな

れます。

意見の提出方法

郵送か
ファックス、Eメールで

住所、氏名、電話番号を

添えて、担当課へ

市長とふれ あいトーク

あなたの声を市政に まちづくりを市長と語りませんか

◇場所 松元公民館

◇参加者 230人

◇主な意見

- 農産物販売施設を整備し、地元を活性化してほしい
- 行政がボランティア団体と協働し、一体となって活動してほしい
- 工業団地予定地の有効利用を検討してほしい
- 「ひゃくえんバス」と「福祉バス」を存続してほしい



[市民参画推進課 216-1204]

市政出前トーク

市政をわかりやすく伝え 皆さんの意見を伺います

職員が地域に出向き、市政を分かりやすくお伝えし、市民の皆さんの意見などを伺いながら、ともにまちづくりを考えていきます。

今年度は、109のテーマをそろえています。町内会や趣味の会など、さまざまな集まりで聞いてみたいテーマを選んでお申し込みください。

◇申し込み 市民参画推進課、各支所、各地域公民館など市内の公共施設にあるパンフレットや市ホームページに掲載してある申込書で、実施希望日の2週間前までに〒892-8677山下町11-1市民参画推進課216-1204(FAX216-1207)へ。電話、ファックスでも受け付けています

216-1297(FAX216-1299)

意見の提出先 11月10日～12月

意見の提出先 11月4日～12月

4荒田一丁目4-1生涯学習

「鹿児島市学校版環境ISO認定制度」を創設します。環境保全や資源の有効利用など、各学校で児童・生徒や教職員が一主体となって行う、環境にやさしい学校づくりへの取り組みを推進するための制度です。

「鹿児島市子ども読書活動推進計画」を策定します。子どもたちの読書活動を支援するため、家庭・地域・学校・市立図書館などでの取り組みを定める計画です。

意見の提出先 11月9日(必着)に〒892-8667山下町11-1環境保全課

意見の提出先 11月8日(必着)に〒890-1005月8日(必着)に〒890-1005

意見の提出先 11月11日(必着)に〒892-8667山下町11-1環境保全課

意見の提出先 11月12日(必着)に〒892-8667山下町11-1環境保全課

意見の提出先 11月13日(木)19時30分～20時30分

意見の提出先 11月14日(金)19時30分～20時30分

意見の提出先 11月15日(火)19時30分～20時30分

意見の提出先 11月16日(水)19時30分～20時30分

意見の提出先 11月17日(木)19時30分～20時30分

意見の提出先 11月18日(金)19時30分～20時30分

意見の提出先 11月19日(土)19時30分～20時30分

意見の提出先 11月20日(日)19時30分～20時30分

意見の提出先 11月21日(月)19時30分～20時30分

意見の提出先 11月22日(火)19時30分～20時30分

意見の提出先 11月23日(水)19時30分～20時30分

意見の提出先 11月24日(木)19時30分～20時30分

意見の提出先 11月25日(金)19時30分～20時30分

意見の提出先 11月26日(土)19時30分～20時30分

意見の提出先 11月27日(日)19時30分～20時30分

意見の提出先 11月28日(月)19時30分～20時30分

意見の提出先 11月29日(火)19時30分～20時30分

意見の提出先 11月30日(水)19時30分～20時30分

意見の提出先 11月31日(木)19時30分～20時30分

意見の提出先 12月1日(金)19時30分～20時30分

意見の提出先 12月2日(土)19時30分～20時30分

意見の提出先 12月3日(日)19時30分～20時30分

意見の提出先 12月4日(月)19時30分～20時30分

意見の提出先 12月5日(火)19時30分～20時30分

意見の提出先 12月6日(水)19時30分～20時30分

意見の提出先 12月7日(木)19時30分～20時30分

意見の提出先 12月8日(金)19時30分～20時30分

意見の提出先 12月9日(土)19時30分～20時30分

意見の提出先 12月10日(日)19時30分～20時30分

意見の提出先 12月11日(月)19時30分～20時30分

意見の提出先 12月12日(火)19時30分～20時30分

意見の提出先 12月13日(水)19時30分～20時30分

意見の提出先 12月14日(木)19時30分～20時30分

意見の提出先 12月15日(金)19時30分～20時30分

意見の提出先 12月16日(土)19時30分～20時30分

意見の提出先 12月17日(日)19時30分～20時30分

意見の提出先 12月18日(月)19時30分～20時30分

意見の提出先 12月19日(火)19時30分～20時30分

意見の提出先 12月20日(水)19時30分～20時30分

意見の提出先 12月21日(木)19時30分～20時30分

意見の提出先 12月22日(金)19時30分～20時30分

意見の提出先 12月23日(土)19時30分～20時30分

意見の提出先 12月24日(日)19時30分～20時30分

意見の提出先 12月25日(月)19時30分～20時30分

意見の提出先 12月26日(火)19時30分～20時30分

意見の提出先 12月27日(水)19時30分～20時30分

意見の提出先 12月28日(木)19時30分～20時30分

意見の提出先 12月29日(金)19時30分～20時30分

意見の提出先 12月30日(土)19時30分～20時30分

意見の提出先 12月31日(日)19時30分～20時30分

意見の提出先 12月1日(月)19時30分～20時30分

意見の提出先 12月2日(火)19時30分～20時30分

意見の提出先 12月3日(水)19時30分～20時30分

意見の提出先 12月4日(木)19時30分～20時30分

意見の提出先 12月5日(金)19時30分～20時30分

意見の提出先 12月6日(土)19時30分～20時30分

意見の提出先 12月7日(日)19時30分～20時30分

意見の提出先 12月8日(月)19時30分～20時30分

意見の提出先 12月9日(火)19時30分～20時30分

意見の提出先 12月10日(水)19時30分～20時30分

意見の提出先 12月11日(木)19時30分～20時30分

意見の提出先 12月12日(金)19時30分～20時30分

意見の提出先 1

知っていますか、KICS

国際交流しませんか

KICS(鹿児島市国際交流市民の会)は、市民が手作りで国際交流を図る目的で平成2年に発足しました。会員数は個人会員約1600人、団体会員34団体。年間約40の国際交流関連事業を実施しています。



各種イベントには、市民(外国籍を含む)なら、だれでも参加できます。

KICS 国際交流親子のつどい

子どもの遊びを通して親子(子どもは小学生以下)で異文化に触れよう。参加は無料です。

- ◇日 時 11月23日(祝)13時~16時
- ◇場 所 市立図書館
- ◇定 員 40人(超えたら抽選)
- ◇申込期限 11月15日(必着)

KICS 国際交流探訪

郷土文化を体験しながら国際交流しよう。

- ◇日 時 12月11日(日)8時30分~17時
- ◇訪問先 いちき串木野市
- ◇定 員 70人(超えたら抽選)
- ◇参加料 1000円(昼食付き)
- ◇申込期限 11月22日(必着)

申し込み(共通)

往復はがきにイベント名、住所、氏名(全員)、年齢(全員)、電話番号、応募動機を書いて、〒892-8677山下町11-1国際交流市民の会事務局(国際交流課内)216-1131へ

市立美術館小企画展

造形集団海洋堂の軌跡

食玩(お菓子のおまけについてくるおもちゃ)の分野で絶大な人気を誇る海洋堂。アニメや特撮キャラクターの精巧な模型などを展示し、造形師の仕事を通して現代日本のサブカルチャーの根源をたどります。

- ◇期 間 11月11日(金)~12月11日(日)
- ※月曜日休館
- ◇時 間 9時30分~18時(入館は17時30分まで)
- ◇観覧料 一般400円、高校・大学生300円、小・中学生200円
- ※常設展も観覧可

[市立美術館 224-3400]



© KAIYODO

鹿児島を「故郷もどき」として愛した向田邦子。「寺内貫太郎一家」などの脚本家であり、直木賞作家でもありました。突然の事故で、この世を去つてから24年の歳月がたちました。

◆内 容 向田邦子の幼いころの姿や鹿児島感傷旅行のスナップなど約80枚の写真をエッセイと合わせて展示

◆休館日 火曜日

◆開館時間 (入館は17時30分まで) 9時30分~18時

■ドラマ「思い出トランプ」
向田邦子原作(昭和55年)
BS / 出演・田中裕子ほか
◆日 時 分~15時 11月13日(日)13時30分

■「彼岸花」
黒川原作(昭和28年)
松竹 / 出演・田中絹代ほか
◆日 時 分~15時30分 12月2日(金)13時30分

■「風林火山」
井上靖原作(昭和44年)
東宝 / 出演・三船敏郎ほか
◆日 時 分~16時15分 12月9日(金)13時30分

◆対 象 市内に住む小・中学生とその保護者
◆申込方法 生とその保護者
◆受講料 無料(材料費500円程度)
◆定 員 各日20家族(超えた場合は3日間の受講も可)

◆対 象 市内に住む小・中学生とその保護者
◆申込方法 生とその保護者
◆受講料 無料(材料費150円程度)
◆定 員 各日50人(超えた場合は3日間の受講も可)

11月2日(水)~12月18日(日)
収蔵品展「向田邦子の時間」

[かごしま近代文学館 226-7771]



いま手許に、小学校五年生の時に鹿児島の平之町の家で写した記念写真が残っているが、家族七人が大まじめな顔で並んでいる。~中略~鹿児島は冬でも暖かいので、庭でうつすことになり、応接間の椅子を二脚運び出して父と祖母が坐り、父の隣りは弟、祖母の隣りには私と妹、うしろに末の妹を抱いた母が立つという構図に決ったが、もうこの頃からおかしく仕方がない。

~『父の詫び状』の「記念写真」から~

文學映画会

観覧無料

◆対象 市内に住む小・中学生とその保護者
◆申込方法 往復はがきに講座で完成
◆受講料 や置き物・しめ縄(1日の受講で完成)

◆対象 市内に住む小・中学生とその保護者
◆申込方法 往復はがきに講座で完成
◆受講料 や置き物・しめ縄(1日の受講で完成)

工芸村でのものづくり



〒890-0033西別府町2758

[かごしま文化工芸村 281-7175]

女子大を卒業後、広告会社を経て脚本家になりました。
昭和51年、雑誌にエッセイを連載。これをまとめた『父の詫び状』が鮮やかな名文として話題を呼びました。

昭和55年、連作短編小説『思い出トランプ』を連載。この中の『花の名前』「かわうそ」「犬小屋」の3編により直木賞を受賞。翌年、台湾旅行中の飛行機事故で51歳の生涯を閉じました。

◆つくるもの コーヒーカップやマグカップなどの陶器ペアカップ(1日の受講で完成)
◆対象 市内に住むか通勤する人(小学生以下は保護者同伴)

◆日 時 12月23日(祝)~24日(土)・25日(日)、いずれか希望する日の13時30分~16時30分

◆対象 市内に住むか通勤する人(小学生以下は保護者同伴)

11月は健康づくり月間

あなたの 健康づくりを考えよう！

生涯にわたる健康づくりの意識を高め、地域の特性を生かして保健と福祉のまちづくりを進めるため、本市では11月を「健康づくり月間」に定めています。この機会に、あなた自身の健康づくりを考えてみませんか。

各地でイベントを開催します。家族一緒にご参加ください。

◇ 入場料 無料（どなたでも参加可）
 ◇ 公共交通機関をご利用ください
 ◇ ①～④は胸部レントゲン検診を実施します。（対象者は住民検診の未受診者に限ります。すこやか受診券をお持ちください）

◇ 内容 活動発表、脳活性化や食生活コーナー、体脂肪・体力測定、ちびっ子体操など
 ◇ 日時 11月8日（火）10時～15時30分
 ◇ 場所 中央公民館
 ◇ 参加料 1組1500円（食事・入浴代、保険料）※1人増えるごとに800円追加
 ◇ 対象 生以上の親子（2人1組）50組（超えたら抽選）
 ◇ 申し込み 往復はがきに参加者全員の住所、氏名、年齢（学年）、電話番号を書いて、11月21日（必着）までに〒891-111までに送りください。

慈眼寺ふるさとウォーキング
第12回正しく安全な
ウォーキング大会

◇ 内容 親子で郡山地域の自然や歴史に触れながら楽しく歩こう。※歩いた後は、昼食や入浴（水着で入るスパゾーンも含む）ができます。
 ◇ 日時 12月3日（土）9時～12時
 ◇ 場所 甲突川周辺
 ◇ 受付時間 9時30分～50分
 ◇ 距離 約4.4km
 ◇ 受付場所 鹿児島アリーナ
 ◇ 保健予防課 258-2321

◇ 内容 いきいき親子ウォーキング
 ◇ 対象 市内に住む小学4年生以上の親子（2人1組）
 ◇ 日時 12月3日（土）9時～12時
 ◇ 場所 甲突川周辺
 ◇ 受付時間 9時30分～50分
 ◇ 距離 約4.4km
 ◇ 受付場所 鹿児島アリーナ
 ◇ 保健予防課 258-2321

◇ 内容 活動紹介、作品展示、手作りおもちゃ作成など
 ◇ 日時 11月13日（日）10時～12時
 ◇ 場所 甲突川周辺
 ◇ 受付時間 9時30分～50分
 ◇ 保健予防課 258-2321



※雨天中止

ふるさと考古歴史館 ☎266-0696

大人から子どもまで一緒に遊べる特別イベントを開催。秋の一日を慈眼寺の里で楽しみましょう。（申し込みは不要です）

特別企画展「よみがえる登呂遺跡」～教科書で紹介された弥生の村～

◇期間 11月27日（日）まで
 ◇観覧料 一般（高校生以上）200円、小・中学生100円、団体割引（2割）、常設展示との共通割引もあります
 ◇登呂遺跡住居の復元



秋のコンサート

◇演題 ハロー・ベル・リン・ガール
 ◇内容 川内純心高校ハンドベル部OG10人のハンドベル演奏。ハンドベルに触れ体験することもできます
 ◇日時 11月23日（祝）14時～15時

考古館映画会

◇内容 日本昔ばなし、世界名作劇場など家族向けアニメーションを上映します
 ◇観覧料 無料
 ◇日時 11月23日（祝）を除く毎週土・日曜日、祝日の11時～、14時～

火おこし体験

◇日時 11月の土・日曜日、祝日の14時30分～
 ◇参加料 無料

◇ 内容 テーマ生きる喜びは健康から楽しさ、生きがい、社会参加
 ◇ 日時 11月8日（火）10時～15時30分
 ◇ 場所 東部保健センター
 ◇ 参加料 216-1311

◇ 内容 テーマ活動紹介、作品展示、手作りおもちゃ作成など
 ◇ 日時 11月11日（金）10時～15時30分
 ◇ 場所 中央保健センター
 ◇ 参加料 258-2321

◇ 内容 テーマ 楽しもう地域の仲間と健康づくり～夢みもんぞ生きがい求めて笑るもんぞ～
 ◇ 日時 11月25日（金）10時～15時30分
 ◇ 場所 西部保健センター
 ◇ 参加料 258-2321

◇ 内容 特別講演「自分の体を知ろう～ゆつたりじつくりこちよく～」
 ◇ 場所 岡山博子氏（県総合体育センター）
 ◇ 講師 岡山博子氏（県総合体育センター）
 ◇ 参加料 258-2321

◇ 内容 特別講演「吉田文化体育センター」
 ◇ 場所 吉田文化体育センター
 ◇ 講師 吉田文化体育センター
 ◇ 参加料 258-2321

平川動物公園 ☎261-2326

第2回プロジェクトワールド活動（ズーサポーター主催）

◇ 内容 楽しいゲームを通して、野生生物と環境を考えよう！
 ◇ 対象 どなたでも参加可
 ◇ 小学生以下は保護者同伴
 ◇ 日時 12月3日（土）10時～12時
 ◇ 定員 40人（超えたら抽選）
 ◇ 参加料 入園料と100円（保険料など）
 ◇ 申し込み 往復はがき、ファックス、Eメールに住所、氏名、年齢、電話番号を書いて、11月18日17時（必着）までに〒891-0133平川町5669-1平川動物公園（FAX261-2328、Eメールh-zoo5@city.kagoshima.lg.jp）へ

公園緑化課 ☎216-1368

ふれあい園芸教室

◇ 内容 冬を飾る花の寄せ植え
 ◇ 講師 濑戸正徳氏（市花と緑の相談員）
 ◇ 対象 市内に住む人
 ◇ 日時 12月4日（日）10時～12時
 ◇ 場所 かごしま市民福祉プラザ
 ◇ 定員 150人（超えたら抽選）
 ◇ 参加料 無料
 ◇ 申し込み 往復はがきに住所、氏名、年齢、電話番号を書いて、11月19日（必着）までに〒892-8677山下町11-1公園緑化課へ



吉田保健福祉課 294-1214

◇対象	市内に住む18歳以上
◇参加料	800円程度(材料代)
◇日時	11月26日(土)9時30分～12時
◇申し込み	往復はがき(1人1通)に講座名、住所、氏名、年齢、電話番号を書いて、11月16日(必着)までに〒891-111に講座名、住所、氏名、年齢、電話番号を書いて、11月16日(必着)までに〒891-111

都農業センター
内産農産物を使った料理加工講習会

農業センター238-2666へ

◇対象	市内に住む5歳～中学生とその保護者
◇日時	12月17日(土)①9時30分～②13時30分
◇定員	各50組(超えたら抽選)
◇参加料	無料

◇対象	市内に住む5歳～中学生とその保護者
◇日時	12月17日(土)①9時30分～②13時30分
◇定員	各50組(超えたら抽選)
◇参加料	無料

料理に挑戦!

2005大迫町4705都市農業センター238-2666へ

おかざかな料理教室の実習と試食

◆内容 魚を中心とした料理の実習と試食

◆内容 申し込みは不要です。保険料が必要なものもあります。

◆対象 どなたでも

◆日時 11月20日(日)10時～

◆内 容 希望行事名、参加者全員の住所・氏名・学校名・学年・電話番号、吉野のつどいは希望

◆申込方法 日を書いて、〒891-0871

◆対象 市内に住む20歳～40歳代の人

◆日時 11月26日(土)10時～30分～14時

◆内 容 実習と試食

◆申込方法 申込は不要です。保険料が必要なものもありま

◆対象 年々くる年吉野のつどい

◆日時 ①12月10日(土)、②12月11日(日)

◆内 容 ミニ門松作り

◆申込方法 無料(材料費、傷害保険料が必要なものもありま

◆対象 どなたでも

◆日時 11月20日(日)10時～

◆内 容 希望行事名、参加者全員の住所・氏名・学校名・学年・電話番号、吉野のつどいは希望

◆申込方法 日を書いて、〒891-0871

◆対象 市内に住む20歳～40歳代の人

◆日時 11月26日(土)10時～30分～14時

◆内 容 実習と試食

◆申込方法 申込は不要です。保険料が必要なものもありま

◆対象 年々くる年吉野のつどい

◆日時 ①12月10日(土)、②12月11日(日)

◆内 容 ミニ門松作り

◆申込方法 無料(材料費、傷害保険料が必要なものもありま

◆対象 どなたでも

◆日時 11月20日(日)10時～

◆内 容 希望行事名、参加者全員の住所・氏名・学校名・学年・電話番号、吉野のつどいは希望

◆申込方法 日を書いて、〒891-0871

◆対象 市内に住む20歳～40歳代の人

◆日時 11月26日(土)10時～30分～14時

◆内 容 実習と試食

◆申込方法 申込は不要です。保険料が必要なものもありま

◆対象 年々くる年吉野のつどい

◆日時 ①12月10日(土)、②12月11日(日)

◆内 容 ミニ門松作り

◆申込方法 無料(材料費、傷害保険料が必要なものもありま

◆対象 どなたでも

◆日時 11月20日(日)10時～

◆内 容 希望行事名、参加者全員の住所・氏名・学校名・学年・電話番号、吉野のつどいは希望

◆申込方法 日を書いて、〒891-0871

◆対象 市内に住む20歳～40歳代の人

◆日時 11月26日(土)10時～30分～14時

◆内 容 実習と試食

◆申込方法 申込は不要です。保険料が必要なものもありま

◆対象 年々くる年吉野のつどい

◆日時 ①12月10日(土)、②12月11日(日)

◆内 容 ミニ門松作り

◆申込方法 無料(材料費、傷害保険料が必要なものもありま

◆対象 どなたでも

◆日時 11月20日(日)10時～

◆内 容 希望行事名、参加者全員の住所・氏名・学校名・学年・電話番号、吉野のつどいは希望

◆申込方法 日を書いて、〒891-0871

◆対象 市内に住む20歳～40歳代の人

◆日時 11月26日(土)10時～30分～14時

◆内 容 実習と試食

◆申込方法 申込は不要です。保険料が必要なものもありま

◆対象 年々くる年吉野のつどい

◆日時 ①12月10日(土)、②12月11日(日)

◆内 容 ミニ門松作り

◆申込方法 無料(材料費、傷害保険料が必要なものもありま

◆対象 どなたでも

◆日時 11月20日(日)10時～

◆内 容 希望行事名、参加者全員の住所・氏名・学校名・学年・電話番号、吉野のつどいは希望

◆申込方法 日を書いて、〒891-0871

◆対象 市内に住む20歳～40歳代の人

◆日時 11月26日(土)10時～30分～14時

◆内 容 実習と試食

◆申込方法 申込は不要です。保険料が必要なものもありま

◆対象 年々くる年吉野のつどい

◆日時 ①12月10日(土)、②12月11日(日)

◆内 容 ミニ門松作り

◆申込方法 無料(材料費、傷害保険料が必要なものもありま

◆対象 どなたでも

◆日時 11月20日(日)10時～

◆内 容 希望行事名、参加者全員の住所・氏名・学校名・学年・電話番号、吉野のつどいは希望

◆申込方法 日を書いて、〒891-0871

◆対象 市内に住む20歳～40歳代の人

◆日時 11月26日(土)10時～30分～14時

◆内 容 実習と試食

◆申込方法 申込は不要です。保険料が必要なものもありま

◆対象 年々くる年吉野のつどい

◆日時 ①12月10日(土)、②12月11日(日)

◆内 容 ミニ門松作り

◆申込方法 無料(材料費、傷害保険料が必要なものもありま

◆対象 どなたでも

◆日時 11月20日(日)10時～

◆内 容 希望行事名、参加者全員の住所・氏名・学校名・学年・電話番号、吉野のつどいは希望

◆申込方法 日を書いて、〒891-0871

◆対象 市内に住む20歳～40歳代の人

◆日時 11月26日(土)10時～30分～14時

◆内 容 実習と試食

◆申込方法 申込は不要です。保険料が必要なものもありま

◆対象 年々くる年吉野のつどい

◆日時 ①12月10日(土)、②12月11日(日)

◆内 容 ミニ門松作り

◆申込方法 無料(材料費、傷害保険料が必要なものもありま

◆対象 どなたでも

◆日時 11月20日(日)10時～

◆内 容 希望行事名、参加者全員の住所・氏名・学校名・学年・電話番号、吉野のつどいは希望

◆申込方法 日を書いて、〒891-0871

◆対象 市内に住む20歳～40歳代の人

◆日時 11月26日(土)10時～30分～14時

◆内 容 実習と試食

◆申込方法 申込は不要です。保険料が必要なものもありま

◆対象 年々くる年吉野のつどい

◆日時 ①12月10日(土)、②12月11日(日)

◆内 容 ミニ門松作り

◆申込方法 無料(材料費、傷害保険料が必要なものもありま

◆対象 どなたでも

◆日時 11月20日(日)10時～

◆内 容 希望行事名、参加者全員の住所・氏名・学校名・学年・電話番号、吉野のつどいは希望

◆申込方法 日を書いて、〒891-0871

◆対象 市内に住む20歳～40歳代の人

◆日時 11月26日(土)10時～30分～14時

◆内 容 実習と試食

◆申込方法 申込は不要です。保険料が必要なものもありま

◆対象 年々くる年吉野のつどい

◆日時 ①12月10日(土)、②12月11日(日)

◆内 容 ミニ門松作り

◆申込方法 無料(材料費、傷害保険料が必要なものもありま

◆対象 どなたでも

◆日時 11月20日(日)10時～

◆内 容 希望行事名、参加者全員の住所・氏名・学校名・学年・電話番号、吉野のつどいは希望



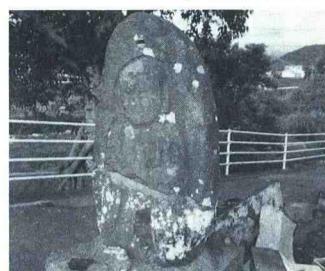
くろ 黒地蔵

区分：有形民俗文化財
所在地：喜入中名町56-1

安山岩製の総高110.2cm、像高89cm、幅65.3cmの像で、永正5(1508)年の刻銘があります。中央下部で切断され、モルタルで接着されています。

「三国名勝図会」にも紹介され、領主の休憩所があった黒地蔵坂に安置されていましたとあります。今は樋高橋の脇に移されています。

【文化課 227-1962】



◇正しく確実な事務処理をお願いするため説明会を開催し、関係書類を配布します。
業所の担当者は必ず出席してください。

◇所得税の年末調整・給与支払報告書提出事務説明会

8へ 20日(日)に管財課 216・115

◇申し込み条件：①原則として1人1区画 ②自己所有の住宅(専用住宅)を建築する個人は、契約締結日から60日以内の一括納入 ※申し込みが複数ある場合、抽選 ◇申し込み：管財課または支所にある申込用紙で、11月5日(土)～

届け出ます。

◇示談をする前に届け出ます。

必ず「第三者行為による傷病事故や第三者行為(傷害・犬のかみつきなど)でけがをしたとき、治療費は加害者が負担することが原則です。国保を使って治療を受けるときは

必ず「第三者行為による傷病事故や第三者行為(傷害・犬のかみつきなど)でけがをしたとき、治療費は加害者が負担することが原則です。国保

8か各支所担当窓口へ

◇対象：短期運転資金が必要な人 ◇融資限度額：600万円

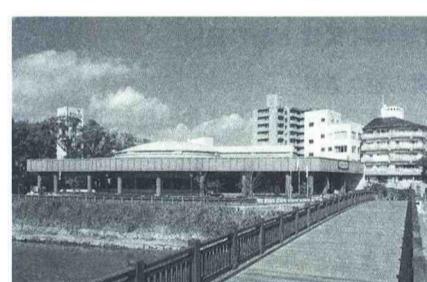
◇融資利率：年1.75% ◇融資期間：1年以内

◇保証料率：実質負担は年0.81%以内 ◇連帯保証

人：1人以上

◇商工総務課 216・1324

18年3月リニューアルオープン



【葬祭費】 ◇本市国民健康保険に加入している人が亡くなつた時に、葬儀執行者に葬祭費が支給されます

【交通事故にあったとき】 ◇交通事故や第三者行為(傷害・犬のかみつきなど)でけがをしたとき、治療費は加害者が負担することが原則です。国保

を使って治療を受けるときは必ず「第三者行為による傷病事故や第三者行為(傷害・犬のかみつきなど)でけがをしたとき、治療費は加害者が負担することが原則です。国保

を使うことを提出してください

届け出ます。

必ず「第三者行為による傷病事故や第三者行為(傷害・犬のかみつきなど)でけがをしたとき、治療費は加害者が負担することが原則です。国保

使うことを提出してください

届け出ます。



やればできると自信がつきました



旭 光國さん
(武岡一丁目)

○パソコンなんて私には縁のないものだと思っていましたが、挑戦のつもりで慣れない手つきながら科学館のパソコン教室年賀状作成を受講しました。

○パソコンには驚くような機能がたくさんあります。自分で作った年賀状はなかなかの出来栄えでしたよ。周りの反応も良かったです。

○脳活性化を目指して、今年も年賀状をパソコンで作ろうと考えています。

成人パソコン教室 年賀状づくりに挑戦

- ◇内 容 作成ソフト「筆まめ」を使用し、年賀状の作成方法を学ぶ
- ◇対 象 20歳以上の人
- ◇日 時 12月1日(木)・2日(金)・8日(木)・9日(金)の10時~16時
- ◇場 所 市立科学館
- ◇定 員 各20人(超えたら抽選) ◇受講は無料
- ◇申込み 往復はがき(1人1枚)に講座名、希望日、住所、氏名、年齢、電話番号を書いて、11月16日(必着)までに〒890-0063鴨池二丁目31-18市立科学館「成人パソコン教室」係250-8511へ

鹿児島アリーナ 健康体力相談

- ◇医師によるカウンセリングと運動指導
- ◇日 時 11月17日(木)・12月3日(土)・14日(水)の14時~16時(1人40分程度)
- ◇定 員 1日3人 ※予約制
- ◇相談は無料
- ◇申込み 鹿児島アリーナ窓口に直接申し込むか、電話で市民スポーツ課285-2244へ

人権を守る明るい社会 地域別人権問題研修会

- ◇内 容 さまざまな人権問題に対して、正しい認識と理解を深め、お互いに人権を尊重し合う明るい地域社会づくりを目指します
- ◇時 間 9時30分~12時 ※1~10時~12時 ※2~19時30分~21時30分 ※3~14時~16時

会 場	期 日
伊敷公民館、城西公民館	11月8日(火)
中央公民館	24日(木)
鴨池公民館	25日(金)
武・田上公民館	29日(火)
谷山市民会館	30日(水)
喜入公民館	30日(水) ※3
桜島公民館	12月1日(木) ※1
郡山公民館	4日(日)
吉田公民館	5日(月)
松元公民館	6日(火) ※2
吉野公民館	8日(木)
東桜島公民館	9日(金) ※3

【生涯学習課 813-0851】

無料体験レッスン ふれあい硬式テニス

- ◇対 象 ①「一般初心者」はテニスが初めての高校生以上、②「一般初級」は高校生以上でテニスの経験が少しある人
- ◇日 時 11月30日(水)10時~11時30分
- ◇場 所 鹿児島ふれあいスポーツランド
- ◇定 員 各15人(先着順)
- ◇参加は無料(施設使用料100円は自己負担)
- ◇申込み 直接窓口に申し込むか電話で、11月10日~25日に鹿児島ふれあいスポーツランド275-7107へ

基 础 セ ミ ナ ラ	'05 土木フェスティナ K a g o s h i m a	部 252	2200、喜入支部 099 246・7370、郡山支部 298	2002
マ ン シ ョ ン 管 理	内 容・マンション管理の基	294	3162、桜島支部 245	3・4661、吉田支部 245
シ ル バ ー 人 材 セ ン タ ー	市シルバー人材センター本	294	3162、桜島支部 245	3・4661、吉田支部 245
シ ル バ ー 人 材 セ ン タ ー	シルバー人材センター本	294	3162、桜島支部 245	3・4661、吉田支部 245

◇テーマ:エンジョイ!土木、まちをつくる喜び ◇内容:建設機械体験試乗、鹿児島港遊覧、道の駅サテライト、ガーデニング体験など ◇日程:11月19日(土)10時~15時 ◇場所:JR鹿児島駅隣接地ほか^{建設事業イメージアップ連絡協議会}216・3854

◇内 容:パソコンには驚くような機能がたくさんあります。自分で作った年賀状はなかなかの出来栄えでしたよ。周りの反応も良かったです。

◇内 容:脳活性化を目指して、今年も年賀状をパソコンで作ろうと考えています。

成人パソコン教室 年賀状づくりに挑戦

- ◇内 容 作成ソフト「筆まめ」を使用し、年賀状の作成方法を学ぶ

- ◇対 象 20歳以上の人

- ◇日 時 12月1日(木)・2日(金)・8日(木)・9日(金)の10時~16時

- ◇場 所 市立科学館

- ◇定 員 各20人(超えたら抽選) ◇受講は無料

- ◇申込み 往復はがき(1人1枚)に講座名、希望日、住所、氏名、年齢、電話番号を書いて、11月16日(必着)までに〒890-0063鴨池二丁目31-18市立科学館「成人パソコン教室」係250-8511へ

◇内 容:パソコンには驚くような機能がたくさんあります。自分で作った年賀状はなかなかの出来栄えでしたよ。周りの反応も良かったです。

◇内 容:脳活性化を目指して、今年も年賀状をパソコンで作ろうと考えています。

成人パソコン教室 年賀状づくりに挑戦

- ◇内 容 作成ソフト「筆まめ」を使用し、年賀状の作成方法を学ぶ

- ◇対 象 20歳以上の人

- ◇日 時 12月1日(木)・2日(金)・8日(木)・9日(金)の10時~16時

- ◇場 所 市立科学館

- ◇定 員 各20人(超えたら抽選) ◇受講は無料

- ◇申込み 往復はがき(1人1枚)に講座名、希望日、住所、氏名、年齢、電話番号を書いて、11月16日(必着)までに〒890-0063鴨池二丁目31-18市立科学館「成人パソコン教室」係250-8511へ

◇内 容:パソコンには驚くような機能がたくさんあります。自分で作った年賀状はなかなかの出来栄えでしたよ。周りの反応も良かったです。

◇内 容:脳活性化を目指して、今年も年賀状をパソコンで作ろうと考えています。

成人パソコン教室 年賀状づくりに挑戦

- ◇内 容 作成ソフト「筆まめ」を使用し、年賀状の作成方法を学ぶ

- ◇対 象 20歳以上の人

- ◇日 時 12月1日(木)・2日(金)・8日(木)・9日(金)の10時~16時

- ◇場 所 市立科学館

- ◇定 員 各20人(超えたら抽選) ◇受講は無料

- ◇申込み 往復はがき(1人1枚)に講座名、希望日、住所、氏名、年齢、電話番号を書いて、11月16日(必着)までに〒890-0063鴨池二丁目31-18市立科学館「成人パソコン教室」係250-8511へ

◇内 容:パソコンには驚くような機能がたくさんあります。自分で作った年賀状はなかなかの出来栄えでしたよ。周りの反応も良かったです。

◇内 容:脳活性化を目指して、今年も年賀状をパソコンで作ろうと考えています。

成人パソコン教室 年賀状づくりに挑戦

- ◇内 容 作成ソフト「筆まめ」を使用し、年賀状の作成方法を学ぶ

- ◇対 象 20歳以上の人

- ◇日 時 12月1日(木)・2日(金)・8日(木)・9日(金)の10時~16時

- ◇場 所 市立科学館

- ◇定 員 各20人(超えたら抽選) ◇受講は無料

- ◇申込み 往復はがき(1人1枚)に講座名、希望日、住所、氏名、年齢、電話番号を書いて、11月16日(必着)までに〒890-0063鴨池二丁目31-18市立科学館「成人パソコン教室」係250-8511へ

◇内 容:パソコンには驚くような機能がたくさんあります。自分で作った年賀状はなかなかの出来栄えでしたよ。周りの反応も良かったです。

◇内 容:脳活性化を目指して、今年も年賀状をパソコンで作ろうと考えています。

成人パソコン教室 年賀状づくりに挑戦

- ◇内 容 作成ソフト「筆まめ」を使用し、年賀状の作成方法を学ぶ

- ◇対 象 20歳以上の人

- ◇日 時 12月1日(木)・2日(金)・8日(木)・9日(金)の10時~16時

- ◇場 所 市立科学館

- ◇定 員 各20人(超えたら抽選) ◇受講は無料

- ◇申込み 往復はがき(1人1枚)に講座名、希望日、住所、氏名、年齢、電話番号を書いて、11月16日(必着)までに〒890-0063鴨池二丁目31-18市立科学館「成人パソコン教室」係250-8511へ

◇内 容:パソコンには驚くような機能がたくさんあります。自分で作った年賀状はなかなかの出来栄えでしたよ。周りの反応も良かったです。

◇内 容:脳活性化を目指して、今年も年賀状をパソコンで作ろうと考えています。

成人パソコン教室 年賀状づくりに挑戦

- ◇内 容 作成ソフト「筆まめ」を使用し、年賀状の作成方法を学ぶ

- ◇対 象 20歳以上の人

- ◇日 時 12月1日(木)・2日(金)・8日(木)・9日(金)の10時~16時

- ◇場 所 市立科学館

- ◇定 員 各20人(超えたら抽選) ◇受講は無料

- ◇申込み 往復はがき(1人1枚)に講座名、希望日、住所、氏名、年齢、電話番号を書いて、11月16日(必着)までに〒890-0063鴨池二丁目31-18市立科学館「成人パソコン教室」係250-8511へ

◇内 容:パソコンには驚くような機能がたくさんあります。自分で作った年賀状はなかなかの出来栄えでしたよ。周りの反応も良かったです。

◇内 容:脳活性化を目指して、今年も年賀状をパソコンで作ろうと考えています。

成人パソコン教室 年賀状づくりに挑戦

- ◇内 容 作成ソフト「筆まめ」を使用し、年賀状の作成方法を学ぶ

- ◇対 象 20歳以上の人

- ◇日 時 12月1日(木)・2日(金)・8日(木)・9日(金)の10時~16時

- ◇場 所 市立科学館

- ◇定 員 各20人(超えたら抽選) ◇受講は無料

- ◇申込み 往復はがき(1人1枚)に講座名、希望日、住所、氏名、年齢、電話番号を書いて、11月16日(必着)までに〒890-0063鴨池二丁目31-18市立科学館「成人パソコン教室」係250-8511へ

◇内 容:パソコンには驚くような機能がたくさんあります。自分で作った年賀状はなかなかの出来栄えでしたよ。周りの反応も良かったです。

◇内 容:脳活性化を目指して、今年も年賀状をパソコンで作ろうと考えています。

成人パソコン教室 年賀状づくりに挑戦

- ◇内 容 作成ソフト「筆まめ」を使用し、年賀状の作成方法を学ぶ

- ◇対 象 20歳以上の人

- ◇日 時 12月1日(木)・2日(金)・8日(木)・9日(金)の10時~16時

- ◇場 所 市立科学館



今年で19回目を迎えた秋の恒例行事「長才まつり」。60歳以上の市民を対象に演芸大会やコンサート、囲碁大会(写真)など、さまざまな催しが行われました。

9月23日～10月1日
元気高齢者が集う、長才まつり



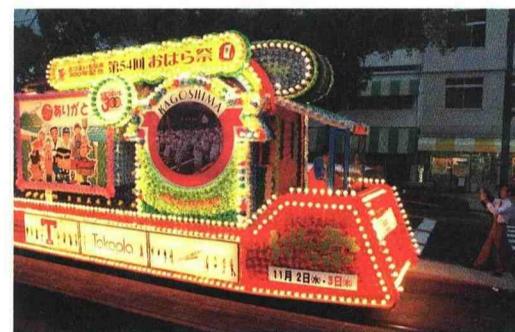
10月12日 体験学習 ウナギの放流
甲突川で伊敷小学校6年生76人がウナギ約350匹を手づかみで放流しました。これは子どもたちに川や魚に关心をもつてもらうようと甲突川漁業協同組合などが実施したものです。

市政ヒックス



秋晴れに恵まれたこの日、旧町域を単位とした地域運動会が各地で開催されました。写真は松元地域の運動会。(松元平野岡運動場にて)

10月9日
旧5町で一斉に
地域運動会



10月15日～11月6日
花電車運行

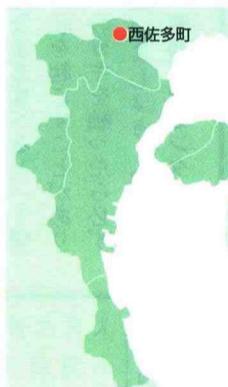
おはら祭の雰囲気を盛り上げる花電車。今年はさつまいも伝来300年を記念したデザイン。約1700個の電球をつけて走り、市民や観光客を楽しめています。



楽し! 木蓮会(さつま狂句)

- 市の施設で自主的に活動しているグループを募集中です。電話かはがきで
- 館 224・4528
- 10時～12時
- 活動は、第1・3月曜日
- 問い合わせは、中央公民館

先生が与える「ことば」を使い、鹿児島弁で季節を表現したり、世の中の出来事を皮肉つたりしています。ケスイボ(いたずらっぽい)な人たちが集まって活動しているので笑いが絶えません。



ボランティアでまちづくり
生活を支える広大な山
このまちは蒲生町に隣接し、山が多く、集落には田園風景が広がっています。昔は山でとれるシラスを使って磨き粉をつくり、生計を立てる人が多くいまし

【多く残る自然を利用する】
高齢化が進んでいますため、まちの行事を盛りあげようと立ち上がったのが「西友会」。ボランティア活動を中心にまちを明るくしようと日々努力しています。

田んぼを耕し、柔らかい土の上で行った田園バレーは大変盛り上がりました。西佐多町だけではなく旧鹿児島市などからも参加があつたぐらいで

た。温泉のタイルなどを磨くにとても適しているんですよ。今は山で貝の化石を取り、ミネラルを多く含む肥料や飼料をつくるほうが多いですね。

今は山で貝の化石を取り、ミネラルを多く含む肥料や飼料をつくるほうが多いですね。

多くの手助けがなくてはできません。いろいろな活動を働き掛けると、すぐに協力してくれるそんな昔ながらの人情味を、これからも大切にしていきたいですね。

ボランティアはまちの人の手助けがなくてはできません。いろいろな活動を働き掛けすると、すぐに協力してくれるそんな昔ながらの人情味を、これからも大切にしていきたいですね。



永盛 忠男さん



隣町まで続く「思川」

被災者に寄付しました。子どもたちに川遊びのほか、田植えから稲刈り、脱穀までを体験してもらいます。初めは泥動もしています。初めて泥に入るのは嫌がっていた子どもたちも、最後はいい笑顔を見せてくれます。

● 鹿児島市役所	☎ 224-1111	● 吉田支所	☎ 294-2211
〒892-8677	山下町11-1	〒891-1392	本城町1696
● 谷山支所	☎ 269-2111	● 桜島支所	☎ 293-2345
〒891-0194	谷山中央四丁目4927	〒891-1415	桜島藤野町1439
● 伊敷支所	☎ 229-2111	● 喜入支所	☎ 0993-45-1111
〒890-0008	伊敷五丁目15-1	〒891-0203	喜入町7000
● 東桜島支所	☎ 221-2111	● 松元支所	☎ 278-2111
〒891-1543	東桜島町863-1	〒899-2792	上谷口町2883
● 吉野支所	☎ 244-7111	● 郡山支所	☎ 298-2111
〒892-0871	吉野町3256-3	〒891-1192	郡山町141

取材メモ

合併から一年。この間、各地域を取材し、新しい施設や史跡などを紹介してきましたが、魅力的な風景や人々にいつも期待が高まりました。道なりに咲く桜やあじさい、コスモスの花々に季節の移ろいを感じられ、自然にカメラを向けることもたびたびです。

道路網の整備や農山村との交流事業も、今後、確実に進んでいくことでしょう。